



ZARAUZKO UDALA

ESKERA ORRIA – HOJA DE SOLICITUD

Gazte kooperanteentzako dirulaguntzak 2025 Subvención a jóvenes cooperantes		
Izena eta bi abizenak / Nombre y dos apellidos		NAN / DNI
Kalea / Calle	zk/nº	soilarua/ piso eskua/ mano
Posta-kodea / Código Postal	Herria / Municipio	Lurraldea / Provincia
Telefono zk. / Nº teléfono	Telefono zk. / Nº teléfono	emaila / e-mail

Kontu zenbakia / nº de cuenta	Entitatea Entidad	Bulegoa Oficina	KD DC	K/k edo libreta C/c o libreta
Kontuaren Titularra / titular				
Titularraren NAN / DNI del titular				

Harremanetarako hizkuntza / Idioma de relación

Euskaraz

Elebitan / bilingüe

ESKERA ORRIA – HOJA DE SOLICITUD

Aurkezten den dokumentazioa / Documentación presentada

Eskatzailearen NANaren kopia/ Fotocopia del D.N.I. de la persona solicitante	
Eskatzailearen Curriculum Vitae: eta agertu nahi diren meritua ziurtatzeko agiriak (agiri bidez ziurtatzen diren meritua bakarrik hartuko dira kontuan)/ Curriculum Vitae de la persona solicitante: Documentación acreditativa de los méritos alegados (sólo se tomarán en consideración aquellos méritos relacionados en la solicitud acreditados documentalmente).	
GKE baten abala delako GGKE hori han burutzen ari den ekintzetan pertsona horrek parte har dezakeela adierazten duena eta lan-egitasmoa edo lagunduko duen ekintzen profila/ Aval de una ONGD indicando su conformidad a que dicha persona colabore con las tareas que realiza la ONGD y un plan de trabajo o perfil de las actividades que realizará.	
Kooperazioko lankidetzan edota boluntariorzan formazioa jaso izanaren egiaztagiria / Acreditación de haber recibido formación en cooperación al desarrollo y/o en voluntariado.	
Jarduera egin behar den herrialdeko hizkuntza ofiziala gaztelania ez bada, han ofiziala den hizkuntzaren baten ezagutza ziurtatzeko agiria/ En el caso de que la lengua oficial del país donde se vaya a realizar la actividad no sea el castellano, certificado acreditativo del conocimiento de alguna de las lenguas oficiales en el mismo.	
Proiektuaren identifikazio inprimakia/ Formulario de identificación del proyecto	
Zinpeko aitorpena (II. Eranskina)/ Declaración jurada (Anexo II).	

<p>Zarauzko Udalak zuzenean egiaztatuko ditu beharrezko datuak sektore publikoko edozein erakundetan.</p> <p>Zehazki, ondorengo kontsulta hauek egingo ditu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ea interesdunak betetzen dituen Gizarte Segurantzaren eta Foru Ogasunaren zerga-betebeharrak. - Entitate eskatzaileak, dagokion erregistroan eginiko izenematea eta estatutuak. <p>Interesdunak egiaztatze horren aurka egin dezake; kasu horretan, eskatutako ziurtagiriak aurkeztu beharko ditu.</p>	<p><i>El Ayuntamiento de Zarautz verificará directamente los datos necesarios en cualquier entidad del sector público.</i></p> <p><i>Concretamente, realizará las siguientes consultas:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Que el interesado se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias frente a la Seguridad Social y la Hacienda Foral.</i> - <i>inscripción de la entidad en el registro correspondiente y los estatutos.</i> <p><i>La persona interesada podrá oponerse a dicha acreditación, debiendo aportar en ese caso los certificados requeridos.</i></p>
<p><input type="checkbox"/> Aurka nago, eta, beraz, eskatutako dokumentazioa aurkezten dut.</p>	<p><input type="checkbox"/> No estoy de acuerdo, y, en consecuencia, aporto la documentación requerida.</p>

Zarautz, 2025eko(e)ren...(a)n de de 2025

Eskatzailearen sinadura / Firma de la persona solicitante



DATUEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS
Zarauzko Udalak herritarren intereseko zerbitzu publikoen hedapenaren eta sustapenaren arloko datuak tratatzen ditu, Euskadiko Publizitate eta Komunikazio Institutuzionalari buruzko 6/2010 Legearen arabera. Datu pertsonalak Interneteko atariaren eta sare sozialen bidez jakinarazi ahal izango zaizkie herritarrei eta legitimatutako hirugarrenei. Interesdunak eskubidea du bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko edo ezabatzeko, bai eta datuak tratatzeari mugak jartzeko edo aurka egiteko ere, Udalaren helbidera edo dbo-dpd@zarautz.eus helbide elektronikora jakinarazpen bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu gardentasun-ataria: www.zarautz.eus/eu/datu-pertsonalen-babesa	<i>El Ayuntamiento de Zarautz trata datos en el ámbito de la difusión y promoción de servicios públicos de interés para la ciudadanía de acuerdo con la Ley 6/2010 de Publicidad y Comunicación Institucional de Euskadi. Los datos personales podrán ser comunicados a la ciudadanía y terceros legitimados a través del portal de internet y redes sociales. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico dbo-dpd@zarautz.eus, así como ampliar información en el portal de transparencia en www.zarautz.eus/es/proteccion-de-datos-de-caracter-personal.</i>

GAZTE KOOPERANTEENTZAT DIRU-LAGUNTZAK / SUBVENCIONES PARA JOVENES COOPERANTES

PROIEKTUAREN LABURPENA / RESUMEN DEL PROYECTO

Lagunduko den proiektuaren izena /Nombre del proyecto en el que se va a colaborar	
GKE / ONG	
Kokapen zehatza Localización exacta	
Proiektuan erabiltzen den hizkuntza / idioma en el que se desarrolla el proyecto	
Laburpena, zer egingo den (gehienez 5 lerro) Laburpena (gehienez 5 lerro) Resumen (5 líneas máximo)	

Lankidetzaren proiektuan denboraldia / Estancia en el proyecto de cooperación

Aurreikusitako hasiera data Fecha de inicio prevista	
Aurreikusitako bukaera data Fecha de finalización prevista	



ZARAUZKO UDALA

ESKERA ORRIA - HOJA DE SOLICITUD

EGINGO DEN LANAREN PLANGINTZA / PLAN DE TRABAJO A DESARROLLAR



ZARAUZKO UDALA

ESKERA ORRIA - HOJA DE SOLICITUD

EGINGO DEN LANEAN GENERO IKUSPEGIA NOLA TXERTATZEN DEN AZALDU /INDICAR COMO ESTA INCORPORADO EN ENFOQUE DE GENERO EN EL TRABAJO A DESARROLLAR

GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEETAN ESKARMENTUA / EXPERIENCIA EN ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES



ZARAUZKO UDALA

ESKERA ORRIA – HOJA DE SOLICITUD



ZARAUZKO UDALA

ESKERA ORRIA - HOJA DE SOLICITUD

GAZTEEN ELKARTEETAN EDO HELBURU SOZIALA DUTENETAN PARTE HARTZEA / PARTICIPACIÓN EN ASOCIACIONES JUVENILES U OTRAS DE FINALIDAD SOCIAL

ESKERA ORRIA – HOJA DE SOLICITUD

AURREKONTUA / PRESUPUESTO

Proiektuaren zenbatekoa guztira Monto total del proyecto			
Zarauzko Udalari Eskatutako diru laguntza Subvención solicitada al Ayto. de Zarautz			
Eskatzailearen ekarpena Aportación de la persona solicitante			
Beste dirusarera batzuk Otros ingresos			
Proiektu honetarako eskatutako beste diru-laguntzak Otras subvenciones solicitadas para este proyecto	Nori / A quién	Kopurua / Cantidad	Emandakoa / Concedido

GASTUAK GUZTIRA TOTAL GASTOS	€	DIRU-SARRERAK GUZTIRA TOTAL INGRESOS	€
<p>OHAR GARRANTZITSUA: Diru-sarrerak eta gastuak orekatuak izan behar dira: <u>diru-sarrerak = gastuak</u></p> <p>NOTA IMPORTANTE: Ingresos y gastos deben ser parejos: ingresos = gastos</p>			

Jardueraren gastuak / Gastos de la actividad

(Proiektuaren gastu xehatuak atal hauetan sailkatu / Ordenar los gastos detalladamente en las siguientes casillas)

1- Joan etorriak (bidaia) / Desplazamientos (viajes)	
2- Bisak / Visados	



ZARAUZKO UDALA

ESKERA ORRIA - HOJA DE SOLICITUD

3- Istripu eta gaixotasun polizak/ Póliza de accidentes y enfermedades	
4- Txertoak eta botikak / Vacunas y medicamentos	
5- Beste gastu batzuk (zehaztu) Otros gastos (especificad)	
Gastuak guztira / Total gastos	